

Reglamento de la Casa

1. No se permite el consumo de bebidas alcohólicas Y/O drogas dentro de la propiedad.
2. Se debe mantener la Casa limpia y entregarse en el mismo estado en el que se recibió.
3. No se debe dejar la comida fuera del refrigerador, ya que es un riesgo a su salud.
4. No debe dejar la comida en el mismo recipiente que se utiliza para cocinarla (ej. Ollas, sartenes). Use contenedores de plástico.
5. Se debe mantener la comida en contenedores cerrados y mantener el área de la cocina limpia para evitar atraer roedores a la propiedad.
6. La basura debe ser dividida en orgánica, inorgánica y reciclables.
7. La intimidación y el acoso no son aceptables ni tolerados. Debe aplicar y cumplir con las políticas y procedimientos del empleador sobre intimidación y acoso. Si se observa o experimenta intimidación y acoso, debe informarlo a su empleador o supervisor.
8. Si hay algún problema, por favor llame _____ . Si tiene que informar cualquier situación que requiera la intervención del Consulado o del Servicio de enlace, comuníquese con ellos al número provisto en su paquete de orientación.

(for your reference) English Translation:

Regulation of the House

1. Consumption of alcoholic beverages and / or drugs inside the property is not permitted.
2. The house must be kept clean and delivered in the same state in which it was received.
3. Do not leave food out of the refrigerator, as it is a risk to your health.
4. Do not leave the food in the same container used for cooking (eg pots, pans). Use plastic containers.
5. Keep food in closed containers and keep the kitchen area clean to avoid attracting rodents to the property.
6. Garbage should be divided into organic, inorganic and recyclable.
7. Bullying and harassment is not acceptable or tolerated. You must apply and comply with the employer's policies and procedures on bullying and harassment. If bullying and harassment is observed or experienced, you must report it to your employer or supervisor.
8. If there is a problem, please call _____ . If you have to report any situation that requires intervention of the Consulate or Liaison Service, contact them at the number provided on your orientation package.



KITCHEN CLEAN-UP/ Limpieza de la cocina

- Clear & Wipe off the table/ Despeje y limpie la mesa
- Put away any leftovers/ Guarde las sobras
- Gather all dirty dishes, pots & utensils by the sink/ Reúna todos los platos sucios, ollas y utensilios en el fregadero
- Wash all dirty items & put in dish drain to start drying/ Lave todos los artículos sucios y ponga en el desagüe del plato para comenzar a secar
- Completely wipe down stove top & front/ Limpie completamente la parte superior y delantera de la estufa
- Wipe down all countertops/ Limpie todas las encimeras
- Clean any splatter off cabinets/ Limpie cualquier salpicadura de los gabinetes
- Sweep floors/ Barrer suelos
- Spot clean or mop entire floor/ Spot limpiar o trapear todo el piso
- Dry off clean dishes, pots & utensils then put away/ seque los platos, ollas y utensilios limpios y luego guarde